Gaskategorien und entsprechender Eingangsdruck nach Artikel 2 Absatz 2 der Richtlinie $90/396/\mathrm{EWG}$ des Rates

(2004/C 296/02)

(Diese Veröffentlichung beruht auf Angaben der Mitgliedstaaten, die bei den Kommissionsdienststellen eingegangen sind.)

		Wobbezahl (brutto) in		Eingangsdruck in mbar		
Land	Gaskategorie	MJ/m³ oder kWh/m³ (0° C)	MJ/m³ oder kWh/m³ (15° C)	Mindestdruck	Nenndruck	Höchstdruck
ÖSTERREICH	ZWEITE					
	Gruppe H	47,7-56,5 MJ/m ³		18	20	25
	DRITTE					
	Gruppe P		72,9-76,8 MJ/m³	42,5	50	57,5
	Gruppe P/B		72,9-87,3 MJ/m ³	42,5	50	57,5
				In C	Camping-Cars und Bo	ooten
				25	30	35 (1)
BELGIEN	ZWEITE					
	Gruppe L (a)	12,19-13,03 kWh/m³	11,56-12,35 kWh/m³	18 (2)	25 (²)	30 (²)
		(43,90-46,89 MJ/m³)	(41,61-44,45 MJ/m³)			
	Gruppe H (a)	13,65-15,78 kWh/m³	12,94-14,96 kWh/m³	15 (2)	20 (2)	25 (2)
		(49,13-56,82 MJ/m ³)	(46,57-53,86 MJ/m ³)			
	DRITTE					
	Gruppe P (a)	22,64 kWh/m³ (³)	21,46 kWh/m³ (³)	25 (2)	37 (²)	45 (²)
		(81,5 MJ/m ³)	(77,26 MJ/m³)	42,5 (2) (4)	50 (2) (4)	57,5 (²) (⁴)
	Gruppe B (a)	25,64 kWh/m³ (5)	24,30 kWh/m³ (5)	20 (2)	28-30 (2)	35 (²)
		(92,3 MJ/m ³)	(87,50 kWh/m³)			
ZYPERN	DRITTE	88,2-89,4 MJ/m³		20	28-30	35
TSCHECHISCHE	ZWEITE					
REPUBLIK	Gruppe H		45,7-54,7 MJ/m³	17	20	25
	DRITTE					
	Gruppe B		81,8-87,3 MJ/m ³	25	30	35
				42,5	50	57,5
	Gruppe B/P		72,9-87,3 MJ/m³	25	30	35
				42,5	50	57,5
	Gruppe P		72,9-76,8 MJ/m³	25	30	35
				25	37	45
				42,5	50	57,5



		Wobbezahl (brutto) in		Eingangsdruck in mbar			
Land	Gaskategorie	MJ/m³ oder kWh/m³ (0° C)	MJ/m³ oder kWh/m³ (15° C)	Mindestdruck	Nenndruck	Höchstdruck	
DÄNEMARK	ERSTE						
	Gruppe a (b)	21,6-23,9 MJ/m³		6 (6)	8 (6)	15 (6)	
	ZWEITE						
	Gruppe H (b)	51,9-55,8 MJ/m³		17 (6)	20 (6)	25 (6)	
	DRITTE						
	Gruppe B/P (b)	76,9-92,1 MJ/m³		25 (⁶)	30 (⁶)	35 (⁶)	
ESTLAND	ZWEITE						
	Gruppe H	52,99 MJ/m³		17	20	25	
	DRITTE	79,6-89,9 MJ/m³		25	30	35	
FINNLAND	ZWEITE						
	Gruppe H	52,99 MJ/m³		17	20	25	
	DRITTE	81,89 MJ/m³		25	30	35	
FRANKREICH	ERSTE	24 MJ/m³ (⁷)			8		
		25,6 MJ/m³ (8)			8		
	ZWEITE	50 MJ/m³ (9)			20 (10)		
	Gruppe H	48,2-56,5 MJ/m ³			20 (10)		
	Gruppe L	42,5-46,8 MJ/m³			25		
	DRITTE						
	Gruppe B	89,8 MJ/m³ (11)		20	28/30	35	
				42,5	50 (12)	57,5	
				60	112 (13)	140	
	Gruppe B/P	79,6-89,9 MJ/m³ (15)		25	28/30 (14)	35	
	Gruppe P	79,6 MJ/m³ (¹6)		25	37	45	
				42,5	50 (12)	57,5	
				100	148 (17)	180	
DEUTSCHLAND	ZWEITE						
	Gruppe H (c)	46,08-56,52 MJ/m ³	43,70-53,56 MJ/m ³	18	20	25	
		12,80-15,70 kWh/m³	12,14-14,88 kWh/m³				
	Gruppe L (c)	37,80-46,80 MJ/m ³	35,83-44,36 MJ/m ³	18	20	25	
		10,50-13,00 kWh/m³	9,95-12,32 kWh/m³				
	DRITTE						
	Gruppe P (d)	79,00-81,70 MJ/m ³	74,89-77,40 MJ/m ³	42,5	50	57,5	
		21,94-22,69 kWh/m³	20,80-21,51 kWh/m³				
	Gruppe B/P	79,00-92,70 MJ/m³	74,89-87,87 MJ/m³	42,5	50	57,5	
		21,94-25,75 kWh/m³	20,80-24,41 kWh/m³				
				In Carava	ns, Motorcaravans a	nd Booten	
				25	30	35 (18)	



		Wobbezahl (brutto) in		Eingangsdruck in mbar			
Land	Gaskategorie	MJ/m³ oder kWh/m³ (0° C)	MJ/m³ oder kWh/m³ (15° C)	Mindestdruck	Nenndruck	Höchstdruck	
GRIECHENLAND	ZWEITE	48,75-53,92 MJ/m ³		18		23	
	DRITTE		86,1-87,8 MJ/m³	28	30		
			77,0-80,0 MJ/m³			37	
			88,0-88,4 MJ/m³				
JNGARN	ZWEITE						
	Gruppe H		45,66-54,76 MJ/m ³	18	25 (19)	33	
				75	85 (20)	100	
	Gruppe S		36,29-41,58 MJ/m ³	18	25 (19)	33	
				75	85 (20)	100	
	DRITTE						
	Gruppe B	91,63 MJ/m³		25	29 (21)	35	
				42,5	50 (22)	57,5	
	Gruppe B/P	81,45-91,63 MJ/m ³		25	29 (21)	35	
				42,5	50 (22)	57,5	
	Gruppe P	81,45 MJ/m ³		25	29 (21)	35	
				42,5	50 (22)	57,5	
IRLAND	ZWEITE						
	Gruppe H		45,7-54,7 MJ/m³	17	20	25	
	DRITTE		72,9-78,7 MJ/m³ (²³)	25	37	45	
			81,8-87,9 MJ/m³ (²⁴)	20	28	35	
ITALIEN	ERSTE						
	Gruppe A	21,76 MJ/m³	24,75 MJ/m ³	6	8	15	
	ZWEITE						
	Gruppe H	53,16 MJ/m ³	50,72 MJ/m ³	17	20	25	
	Gruppe M (25) (e) (e)	44,76 MJ/m ³	42,29 MJ/m³	17	20	25	
	DRITTE	80,58 MJ/m³	87,33 MJ/m ³	20	28-30	35	
		70,69 MJ/m³	76,84 MJ/m ³	25	37	45	
LETTLAND	ZWEITE						
	Gruppe H		41,2 - 54,4 MJ/m ³ (²⁶)	17	20	25	
LITAUEN	ZWEITE						
	Gruppe H		50,33-50,48 MJ/m³	17	20	25	
	DRITTE		76,6-87,8 MJ/m ³		30		
LUXEMBURG	DRITTE						
	Gruppe H	41,866 MJ/m³		30		100	
MALTA	DRITTE		80,02-86,06 MJ/m ³	28	30	35	



Land	Castatagoria	Wobbezahl (brutto) in		Eingangsdruck in mbar		
Land	Gaskategorie	MJ/m³ oder kWh/m³ (0° C)	MJ/m³ oder kWh/m³ (15° C)	Mindestdruck	Nenndruck	Höchstdruck
NIEDERLANDE	ZWEITE					
	Gruppe L	43,9 MJ/m³ (²⁷)			25	
	Gruppe H	53,6 MJ/m³ (²⁸)			25	
	DRITTE	92,3 MJ/m³ (²⁹)			30	
		81,5 MJ/m ³ (³⁰)			30 + 50	
POLEN	ZWEITE					
	Gruppe E	45,1-54,1 MJ/m ³	42,7-51,2 MJ/m ³	16	20	25
	Gase in Kombir	nation mit der zweiten Katego	orie (31)			
	Gruppe Lm	23,1-27,1 MJ/m ³	21,8-25,6 MJ/m ³	6	8	11
	Gruppe Ln	27,1-32,6 MJ/m ³	25,6-30,8 MJ/m ³	10,5	13	16
	Gruppe Ls	32,6-37,6 MJ/m ³	30,8-35,6 MJ/m ³	10,5	13	16
	Gruppe Lw	37,6-45,1 MJ/m³	35,6-42,7 MJ/m ³	17,5	20	23
	DRITTE	81,2-92,5 MJ/m ³	72,9-87,3 MJ/m ³	29	36	44
PORTUGAL	ZWEITE					
	Gruppe H	48,1-58,0 MJ/m³ (³²)			20	
	DRITTE					
	Gruppe P		77,1 MJ/m³ (³³)		37 (34) (36)	
	Gruppe B		86,1 MJ/m³ (³³)		30 (35) (36)	
SLOWAKEI	ZWEITE					
	Gruppe H		45,67-54,76 MJ/m³	17	20	25
	DRITTE					
	Gruppe B		80,58-87,33 MJ/m ³	25	30	35
				42,5	50	57,5
	Gruppe B/P		72,90-87,33 MJ/m ³	25	30	35
				42,5	50	57,5
	Gruppe P		72,90-76,84 MJ/m³	25	30	35
				25	37	45
				42,5	50	57,5
SLOWENIEN	ZWEITE					
	Gruppe H		45,7-54,7 MJ/m³	17	20	25
	DRITTE					
	Gruppe P		72,9-76,8 MJ/m³	25	37	45
	Gruppe B/P		72,9-87,3 MJ/m ³	25	30	35
SPANIEN	ERSTE		22,4-24,8 MJ/m³		8	
	ZWEITE		45,7-54,7 MJ/m ³	17	20	25
	DRITTE		72,9-87,3 MJ/m ³		28	
					37 (³⁷)	
					50 (38)	

Land	Gaskategorie	Wobbezahl (brutto) in		Eingangsdruck in mbar			
		MJ/m³ oder kWh/m³ (0° C)	MJ/m³ oder kWh/m³ (15° C)	Mindestdruck	Nenndruck	Höchstdruck	
SCHWEDEN	ERSTE	25,4-28,7 MJ/m³		6	8	15	
	ZWEITE	51,9-55,8 MJ/m³		17	20	25	
	DRITTE	75,1-81,3 MJ/m³		25	30	35	
VEREINIGTES KÖNIGREICH	ZWEITE Gruppe H		46,5-52,85 MJ/m³	18,5		21 (39)	
	DRITTE Gruppe B/P (44)		81,8-87,9 MJ/m ³ 72,9-78,7 MJ/m ³ 72,9-78,7 MJ/m ³ 72,9-87,9 MJ/m ³ 72,9-87,3 MJ/m ³	20 25 42,5 — 20	28 37 50 — 28	35 (40) 45 (41) 57,5 (42) — (43) 35	

- (a) Zusätzliche Fußnote zu "Gruppe L""Gruppe H""Gruppe P" und "Gruppe B".
- Wobbezahl (brutto) bei 0 °C und 15 °C mit einem Druck von 1 013,25 mbar. Zusätzliche Fußnote zu "Gruppe a""Gruppe H" und "Gruppe P/B".
- Wobbezahl (brutto) bei 0 °C in MJ/m³n.
- Zusätzliche Fußnote zu "Gruppe H" und "Gruppe L".

Der sichere Betrieb der Gasverbrauchseinrichtungen muss sichergestellt werden: für Gruppe H bis zu mindestens 43,20 MJ/m³ (0 °C) bzw.40,95 MJ/m³ (15 °C) und für Gruppe L bis zu mindestens 36 MJ/m³ (0 °C) bzw.34,13 MJ/m³ (15 °C).

Zusätzliche Fußnote zu "Gruppe P"

Nur aus ortsfestem Tank.

Zusätzliche Fußnote zu "Gruppe M".

Gruppe M gilt speziell für Italien und wird von Italien mitgeteilt. Gruppe M nicht vom CEN angenommen.

- Für bestehende Gasverbrauchseinrichtungen in Camping-Cars und Booten sind 50 mbar zugelassen.
- Druck am Anschluss der Gasverbrauchseinrichtung. Im Handel erhältliches Propan gemäß dem Königlichen Erlass vom 20. Dezember 1999.
- Nur für bestimmte Einrichtungen, die nicht für Haushaltungen bestimmt sind (Gaststätten usw.). (4)
- Im Handel erhältliches Butan gemäß dem Königlichen Erlass vom 20. Dezember 1999.
- (6) Anschlussdruck für die Verbrauchseinrichtungen in mbar.
- (7) Butan/Luft-Gemisch.
- (8) Propan/Luft-Gemisch 1.
- Propan/Luft-Gemisch 2.
- Im "Niederdruck"-Versorgungsnetz allgemein angewandter Druck. Andere, höhere Drücke können angewandt werden, der üblichste ist 300 mbar.
- Im Handel erhältliches Butan in Tanks oder Flaschen.
- (12) Nur für bestimmte Einrichtungen, die nicht für Haushaltungen bestimmt sind (Gaststätten usw.).
- Dieser Wert wird für den nichtindustriellen Bereich verschwinden.
- Standardisierter Eingangsdruck von 28/30 mbar für in Camping-Cars verwendete Einrichtungen, die auch mit im Handel erhältlichem Butan oder Propan bzw. einem Gemisch beider Gase (Flüssiggas) betrieben werden können.
- Gemisch von im Handel erhältlichem Butan und Propan, das zur Karburierung erforderlich ist und zur Versorgung von in Camping-Cars verwendeten Einrichtungen eingesetzt wird.
- Im Handel erhältliches Propan, das in Tanks oder Flaschen bzw. über Gasleitungsnetze geliefert wird.
- Dieser Wert gilt nur für in Tanks oder Flaschen verkauftes Gas und wird im nichtindustriellen Bereich verschwinden.
- Für bestehende Gasverbrauchseinrichtungen in Camping-Cars und Booten sind 50 mbar zugelassen.
- Für die öffentliche Gasversorgung.
- Direktversorgung von Großverbrauchern.
- Standardisierter Eingangsdruck von 28/30 mbar nur für in Haushaltungen verwendete Einrichtungen.
- Dieser Wert gilt nur für in Tanks oder Flaschen verkauftes Gas und wird im nichtindustriellen Bereich verschwinden.
- Propan.
- Butan.
- (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) Flüssiggas/Luft-Gemisch
- Bedingungen für wasserfreies Gas in Lettland: Temperatur 20 $^{\circ}$ C, atmosphärischer Druck 1,01325 bar.
- Für die Zwecke der öffentlichen Gasversorgung. Direktversorgung von Großverbrauchern (grootverbruikers).
- Flüssiggas (Butan/Propan-Gemisch).
- Gasgruppe 3P für Propaneinrichtungen.
- Gase, die als Kombination mit der zweiten Kategorie beschrieben werden, sind nicht in der Norm EN-437 definiert. In Anhang B dieser Norm sind allerdings derartige Gase in Kombination mit der Kategorie I oder II vorgesehen.
- Berechnet unter Referenzbedingungen 1 013 mbar und 0 °C in Bezug zu dem oberen Heizwert.
- Oberer Heizwert berechnet unter 15 °C Referenztemperatur.
- Im Fall von im Handel erhältlichem Propan.
- Im Fall von im Handel erhältlichem Butan.
- Für Einrichtungen in Gaststätten beträgt der Druck für im Handel erhältliches Butan 50 mbar und für im Handel erhältliches Propan 67 mbar.
- In Haushaltungen: 28 mbar für Butan, 37 mbar für Propan. Die Einrichtungen sind so auszulegen, dass beide Gase bei den vorgeschriebenen Druckwerten verwendet werden.
- Propan zur industriellen Verwendung.
- Mess-Ausgangsdruck.
- Im Handel erhältliches Butan.
- Im Handel erhältliches Propan.
- Im Handel erhältliches Propan.
- Höherer Druck einschließlich des Dampfdrucks, z. B. für Camping-Einrichtungen.
- Diese Kategorie nur zur Verwendung in Einrichtungen in Wohnwagen und Reisemobilen.

Nicht zur EU gehörende EWR-Mitglieder

Land	Gaskategorie	Wobbezahl (brutto) in		Eingangsdruck in mbar		
		MJ/m³ oder kWh/m³ (0 C)	MJ/m³ oder kWh/m³ (15°C)	Mindest-druck	Nenndruck	Höchstdruck
NORWEGEN	ZWEITE					
	Gruppe H		48,3-52,8 MJ/m ³	17	20	25
	DRITTE					
	Gruppe B/P	81,7 MJ/m³		25	30	35